

# اندونيسيا

## ديموقراسي اندونيسيا آلا سوکرنو

( 5 )

تینجاون رساله "ديموقراسي کيت"

کارغن دقتور حتی

(اوله: اریسا هیدمیل)

کیت تروسکن دغن اخر هوراین بکس نایب فریسیدین ریفلیک اندونیسیم دقتور محمد حتی، دالم رسالهن یغبرنام "ديموقراسي کیت" ایت، دهکین بویین:

### ديموقراسي هیلغ سمتارا

"دانس داسر فنچاسیلا ایت سباکي چیتا ۲ نکارا درنچناکن اوندغ ۲ داسر یغ منجادی سندي فولیتیک نکارا دان فولیتیک فرتمه یغ دافه دبندیغ ستیف وقت اوله دیوان فرواکیلن رعیه یغ ذفیلیه اوله رعیه منوره حق فیلیه یغ برصفا عموم دان برکسمان.

دالم اوندغ ۲ داسر 1945 ترتولیس، بهوا کدولاتن اداله دتاغن رعیه دان دلاکوکن سفنوهن اوله مجلس فرمشاورتن رعیه. مجلس فرمشاورتن رعیه این منتفکن اوندغ ۲ داسر دان گاریس ۲ بسر درفد هالوان نکارا. ای میلیه فریسیدین دان وکیل فریسیدین. ای برسیدغ سکورغن ۲ سکالی لیم تاهون. دالم فراتوران این ترسیمفول مقصودم بهوا فرتمه اندونیسیا برداسر کمد رنچان برکالام

یعنی لیم تاهون. فراتوران تتغ مجلس فرمشاورتن رعیه یغ ممفویای ککواسان یغ ترتیگی، منکسکن سکالی لاکي بهوا ریفلیک اندونیسیا برداسرکن دیموقراسي.

مجلس فرمشاورتن رعیه تردیری اتس تیک، گولغن اوتوسن رعیه. فرتام، دیوان فرواکیلن رعیه سباکي فراوتوسن فولیتیک کدوام اوتوسن ۲ دایره، یغدمقصودن منجاک فرایسباغن انتارا کفتیغن نکارا سلورهن دان کفتیغن ۲ بهاگین، کتیک، اوتوسن ۲ گولغن دالم مشارکه، اتوق منجاک سفای برباکي کفتیغن ایکنومی، سوشیال، کبودایان، اکام، علم دانلایین ۲ دالم مشارکه دان نکارا ترفلهارا دغن سبایکن ۲. سماغه دیموقراسي اندونیسیا ایاله دیموقراسي سوشیال دان کولیتیب. سبب ایت مستی اد هرمونی دالم فلیهاران دان فولیتیک فرتمه یغ دافه دبندیغ ستیف وقت اوله دیوان فرواکیلن رعیه یغ ذفیلیه اوله رعیه منوره حق فیلیه یغ برصفا عموم برکسمان.

تیدق دافه دستکل، بهوا فیمین ۲ فارتی فولیتیک کیت دالم ماس سفوله تاهون یغ اخر این کاکل دالم ملقسناکن توکسن. مریک لبه بایق مغابایکن داسر ۲ فنچاسیلا دری منطاعتین. دان عاقبتن ایاله بهوا اندونیسیا ماکین جاوه ترفیه دری چیتان ۲. سجاره اندونیسیا سحج سفوله تاهون یغ اخر این سوله ۲ منچرمیتکن اف یغ دلوکیسکن اوله سخیرم ارتین: "سوات ماس بسر دلاهیرون ایدم تنافی ماس بسر ایت منموءی مأنسی کچیل".

تنافی سجاره میبری فلاجران جوک کمد

مشاورتن  
ترتیبکی،  
اندونسیا

تس تیک  
فرواکیلن

اوتوسن ۲

ن اتارا

بهاکین،

کے اتوق

بکونومی،

۲۰ دالم

کبایکن ۲

وقراسی

ستی اد

مرتمه یغ

فرواکیلن

فیله یغ

۲۰ فارتی

ن یغ اخر

یک لبه

منطاعتین

کین جاوه

یا سحج

سینکن اف

وات ماس

ت منموی

ک کفد

مانسی. سوات بارغ یغ برنیلائی سفرت دیسوقراسی  
بهارو دهرکائی، افیل هیلغ سمتارا وقت. اصل  
بسا کیت ماو بلاجر دری کمالهنن دان برفکغ  
کمالی کفد ایدیولوجی نکارا دغن جیوا یغ مورنی،  
ان شاء الله دیسوقراسی یغ ترتیدور سمتارا  
اکن باغون کمالی.

### لیکا دیسوقراسی

دالم فد ایت سوده بردیری سوات ترقتن  
بهاروم برنام "لیکا دیسوقراسی" سباکی تتناغن  
کفد فمبتوقتن دیوان فرواکیلن رعیة کوتوغ  
رویوغ اوله فریسیدین سوکرنو. ملیه فرکباغن  
دالم وقت یغ سیغکه این ای باکل مندافه دوکغن  
دری رعیة یغ برجیوا دیسوقراسی دان دری لافینس  
مشارکه یغ چمس ملیه کدودکغن فارتی کومیونیس  
اندونسیا یغ داتوغکن.

لیکا دیسوقراسی دباغونکن اوله ورغ ۲  
فارتی، یغ فارتین دایکوه سرتاکن اوله فریسیدین

سوکرنو دالم فرواکیلن رعیة کوتوغ رویوغ دان  
یغ تیدق. تیتیق فرتموان مریک ایاله "مبسیلا  
دیسوقراسی" جک دتیلیق بر ۲ فرساتوان هاتی  
ایت بهارو ردافه دالم "منولق" فمبتوقتن دیوان  
فرواکیلن رعیة کوتوغ رویوغ یغ تیدق  
دیسوقراتیک. جادین دالم فنیدیرین: نیکیتیب!

سوال یغ فنتیغ یایت شکوفکه "لیکا  
دیسوقراسی" متکاریسکن فنیدیرین برسام اتوق  
مباغون سوات دیسوقراسی یغ صیغه یغ دافه  
دتمفتکن دالم سیستم فنچاسیلا؟ دیسوقراسی دالم  
سیستم فنچاسیلا بوکنله دیسوقراسین ۲ اتو  
"دیسوقراسی" سباکی توفیغ بلاک. ای اداله  
دیسوقراسی یغ هاروس "دبرکاتی" اوله توهن  
کیت، سفرت دهورایکن تادی. دیسوقراسی کیت  
هاروس دجالنکن دغن فرواتن یغ برداسرکن  
کبنارن، کعادیلن، کجوجوران، کبایکن،  
فرسوداران دان فری کمانسیان. شرط اوتام

## شیخ عبدالرحمن شبلی سراوق

### شیخ حاج دمکه المکرمه

(فتی سورة نمبر 188)

(تیلیگرام: شبلی مکه)

سدا میبوه دان منجاگ سکل اوروسن سودارا ۲ دمکه دمینه دعرفه دان دمنی  
دغن سفنوه ۲ فواسهاتی. تمبغ دان اف ۲ فربلجان منوره اف یعدتفنکن اوله کراجان سعودی  
عریه یغ سنتیاس مملیهارا کسلامتن، کصیحاتن دان کسجهتران سکلین سودارا یغ  
مغونجوشی تانه سوچی، یغ سدا تراتور فرهوبغن سچارا مودرن دغن بلنجا یغ مور.

برشیخله دغن شیخ شبلی یغبردکاتن دغن مسجد الحرام.

برهوبغله دغن وکیل کیت:

S. AHMAD MUSTAPHA AL-EDRUS,  
d/a 356/358, Geylang Road, Singapore 14.

انتوق ملقسانکن این - یغ اجوگ برلاکو باکی  
سکل دیسوقراسی - ایاله اداځ کأنصافن تنغ  
تغکوغجواب دان تولیرنسی دان فرسدیان هاتی  
ملقسانکن فرینسیف "ذی رایة مین ءین ذی رایة  
فلیس" - اورغ یغ تفة فد تمفة یغ تفة.

دالم حال یغ فوکوء ۲ این انتوق ملقسانکن  
دیسوقراسی یغ صیحة یغ کیت چیفتانک دالم  
فرکتیک فولیتیک دان کنکارانم "لیکا دیسوقراسی"  
هاروس منچافی کاریس فرسآن یغ ترغ دان  
جک تیدق فرساتوان دالم فندیرین یغ نیکیتب  
تیدق اکن ممواهکن سوات هالوان فوسیتیب  
سفرت دفلیهتکن اوله سجاره کیت یغ لفاو.  
برداسرکن کاریس فرسآن فوسیتیب ایت دافة  
دسوسن سوات فروکریم فباغونن نکارا دان  
مشارکه یغ داسرن فوتسن سچارا موافقة دان  
فلقسانن دفلیه منوره فرینسیف "ذی رایة مین  
ءین ذی رایة فلیس". این معهدقکی اتارا  
کولثن ۲ یغ برساتو دالم "لیکا دیسوقراسی"  
فرچای مفرچیای دان راس تولیرنسی یغ  
سبزن ۲. جوک سوات "لیکا دیسوقراسی"  
ممرلوکن ایدیالیزم یغ عمورن لبه فنجغ دری اوسیا  
مانسی.

"افبیل «لیکا دیسوقراسی» دافة ملتقکن  
فوندامین دان سندی ۲ فوکوء این دالم مباحون  
کمالی دیسوقراسی اندونسیا یغ دالم کریسیس  
بسر هارفن ای دافة منجادی فلوفور دالم مرینتیس  
جالن کمالی کدیسوقراسی اندونسیا یغ صیحة"  
دمکین اوچر دقتور محمد حتی مغاخیری رسالهن  
یغ برنام "دیسوقراسی کیت" ایت.

مقصود رنچان سای این بوکنله هندق میهق  
کسبله مان فون جوا دالم حال فولیتیک بغسا

اندونسیا. هان سای بنتقکن تولیسن نابت  
فریسدین دقتور محمد حتی این کفد عموم سفای  
دکتھوی دان دفیکرکن برسام کون بغسنا  
اندونسیا دان کمموران نکارا ریفلیک  
کساتوان اندونسیا. بوکنله کسلورهن ایستی  
رساله دقتور حتی ایت برستوجو دغن فندافه  
سای سندیری دان دمکین فول بوکنله کسلورهن  
فندافه دری بوغ کرتاویکونا سباکی یغ دفافرکن  
دالم تاجوق رنچان "بوغ کرنو بوکن دیکتاتور"  
سفرت یغ ترولیس دالم مجله «سکیتماس»  
نمبر ناشیونل مپمبوة 17 اوکسوة 1960 ایت.  
سراتوس فرسین مندافه سوکفن دری سای  
سای سباکی سئورغ بغسا اندونسیا یغ براد  
دلوار نکری یغ سنتیاس مینجاو کادان فوانیتیک  
ایکونومی دان سوشیال دان سلوره فرکباغن  
داناپایر، سای سباکی سئورغ ناشیونالیس یغ  
تیدق میهق کفد فارتی فولیتیک مان سهاج فونم  
سای ننتی اکن مضموکاکن فول فندافه ۲ سای دالم  
حال این، ان شاء الله فد کلوارن مجله قلم یغ  
اکن داتغ.

مک سلوم ایت ماربله کیت دغر برسام ۲  
اف فول هوراین برایکوتن دری سودارا  
کرتاویکونام مغاخیری رنچان دالم مجله  
"سکیتماس" ایت:

(سبوغن کوتیفن دری "سکیتماس" -  
نمبر ناشیونل مپمبوة 17 اوکسوة 1960  
دغن تاجوق "بوغ کرنو بوکن دیکتاتور").

#### سمنتارا بوقتی

بهوا بوغ کرنو بوکن دیکتاتورم بهوا بوغ  
کرنو تیدق معهدقکی ککواسان توتالیتیرم اتارا  
لاءین بیسا دکموکاکن فکتا ۲ سباکی برایکوة:

یغ ترتیگی یغ منتوکن نیکارا.

سکل سسوات یغ دتیندقن اوله فریسیدین  
ترسبوة تیدق میسقم، جوسترو اتتوق ملقسناکن  
اوندغ ۲ داسر 1945. بهوا فبنتوقن سمو  
لسباگ ۲ دان بدان ۲ کنکارآن ایت دلاکوکن اوله  
فریسیدین اداله سسواي دغن اتوران فرالیهن  
اوندغ ۲ داسر 1945 فصل 4: سلوم مجلس  
فرواکیلن رعیه، دیوان فرواکیلن رعیه دان دیوان  
فرتیباعن اکوغ دبتوق منوره اوندغ ۲ داسر  
این سکل ککواساآن دجالنکن اوله فریسیدین،  
دغن بتوان سبواه کومیتی ناشیونل.

اوفوسیسی دان فارنی کومیونیس اندونیسیا کچلیق

فیهق اوفوسیسی اتو فیهق ۲ یغ منتغ، یغ  
تیدق پتوجوئی کیجقسناآن بوغ کرنو منوده  
دان ممفتنه، بهوا بوغ کرنو. دالم تیندقن ۲  
«مغانتوغکن» فارنی کومیونیس اندونیسیا دان  
کران میسغ چوندوغ کمد کومیونیس. بودهن  
دان فتنه سناچم این ملیسیه سامسکالی. اف یغ  
دلاکوکن اوله بوغ کرنو، فریسیدین کیت اداله  
بز ۲ سفوهن اتتوق کفتیشن ناشیونل، اتتوق  
منچافی مشارکه عادل دان معسور لیواة «اوسدیک»  
دان منیفیستو فولیتیک دغن فنچاسیلا.

دغن اداآن دیوان فرواکیلن رعیه کوتوغ  
رویوغ یغ مضافوسکن ستم ۲ من دان فرکسی ۲ این  
فارنی کومیونیس اندونیسیا جوسترو برحقیه  
دانتارا لاین ۲ کولغن یغ اد دالم دیوان فرواکیلن  
رعیه - کوتوغ رویوغ. دغن دمکین فارنی  
کومیونیس اندونیسیا دایسولاسی دانتارا لاین ۲  
کولغن سهک تیدق برکوتیق، سفیه رباتس  
زواغ برگرقتن.

دالم سکل کیجقسناآن، فریسیدین دالم حال  
فمرتاهن، توکوه ۲ دان فارنی ۲ ماسیه سلالو  
دایکوه سرتاکن. دان فارنی ۲ تیدق دبورکن. هان  
دتریتکن اتتوق تیدق مهاچوکن کادان دغن  
اونسور ۲ لیبرالیزم یغ دباواکن اوله فارنی ۲ یغ  
بایق ۲.

دبتوق لسباگ اتو بدان ۲ کنکارآن یغ  
اغکوتان ۲ تزدیری دری وکیل ۲ فارنی ۲ دان  
اورکانیسی ۲ سرت کولغن فوغشینیل.

اوسها فریسیدین دالم سسیکتن ۲ اتتوق  
ملقسناکن کبالی دیوان فرواکیلن رعیه دان سکرا  
دهارفکن مولای بکرج دان داوسهاکن فول  
اتتوق دالم وقت فیدیق اداآن فیلیهن عموم.

داوسهاکن دالم وقت سفندیقن ۲ دبتوقن  
مجلس فرمشاورتن رعیه سبکی بدان کنکارآن

### خسومه سمبیغ توان؟

« دالم کیت سجود دالم کیت ملتقن  
داهی دبومی، راساکنله اکن کهینان دیری بهوا  
تیدق اد هرکان» - کات کیای محمد حسبی  
الصدیقی. کیت مانسی تیدق اد کقوانن دان  
تیدق اد هرکم، کران ایت لایهله دیری سفای  
خشوع ددالم سمبیغ. ساله ساتو چاران  
بجاله اوچانن کیای محمد حسبی.

### سجودله کفد توهنموا

دسوسن اوله میدروس

سبواه بوکو سربال شراحن 2  
یغدتریتکن اوله قلم. سنسخه هان 40 سین  
سهاج، اوکوران کچیل.

نایب  
ضای  
ساک  
بلیک  
ایسی  
افه  
رهن  
ترکن  
ور ۴۴  
ناس  
ایت  
سای  
براد  
یتیک  
سباغن  
یغ  
فون  
ی دالم  
قلم یغ  
رسام  
ودارا  
مجله  
۴۴ -  
1960  
ور ۴۴  
را بوغ  
انتارا  
کوة:

دغن اداڻ فمبتوقن ”اوفي“ اتو اورگانیسی فرساتوان فکاوي اندونیسیم باکي فارتی کومیونیس اندونیسیا یغ فالیخ اوتام دان هییه اداله قوم بوروه. کتیک کیت دان لاین ۲ ماسیه سیوقن ۲ معهادفی فرجواغن ملاون بلندام فارتی کومیونیس سوده سمفه مندهولوی ممتوق اورگانیسی بوروه، یعنی سوبسی. دان سچق ایت سوبسی منجادی الة دان سنجات فارتی کومیونیس اندونیسیا. دغن تربتوقن اوفي، فارتی کومیونیس اندونیسیا اتو قوم کومیونیس اکن کهیلاغن سنجات دان اورگانیسی، اورگانیسی یغ فالیخ قوایه. کومیونیس زوندر بوروه تیدق بیدا فراجوریة زوندر سناق.

سبالیقن تیندقن ۲ بوغ کرنو ترسبوة معاتوغکن کفتیغن ناشیونل. سبب دغن تربتوقن ”اوفي“ اتو اورگانیسی فرساتوان فکاوي اندونیسیم قوم بوروه بوله دکندالیکن دالم ککیاتن ۲ مریک دان داواسی سدمکین، سهتک تیدق مونکین لاکي دساله گوناکن اوله فارتی ۲، تراوتام فارتی کومیونیس اندونیسیا.

بها تیندقن ۲ فریسیدین کیت، بوغ کرنو دراساکن اوله فارتی کومیونیس اندونیسیا سباکي کیجقسنان یغ مروگیکن مریک، دافه کیت سیالیر دری اکی دان اکتیفیتیة فارتی کومیونیس اندونیسیا معهادفی تیندقن ۲ کیجقسنان ترسبوة. کالو فارتی کومیونیس اندونیسیا مراس معاتوغکن، فستی تیدق مونکین اکن بمبواة ریئکسي.

مثالن:

فارتی کومیونیس اندونیسیا منتتغ دان معاداکن ریئکسي ترهادف فراتوران فمرته نمبر 6

تنتغ کفلا دایره. سبب مراس مروگیکن فارتی کومیونیس اندونیسیا منتتغ فراتوران فمرته نمبر 10 تنتغ لارغن فداکغ ۲ اسیغ ددیسایه ۲. اوله کران یغ کنا فراتوران فمرته ایت فد عمومن اورغ اسیغ تیوغهوا، فد حال اورغ ۲ تیوغهوا، اداله ورگنکارا ریفلیک رعیة تیوغکوق، نکازا کومیونیس، مک سباکي اورگانیسی کومیونیس فارتی کومیونیس اندونیسیا مراس دیرین هاروس سولیدیر دان مییلا. فارتی کومیونیس اندونیسیا مییلا اورغ ۲ اسیغ تیوغهوا یغ کنا فراتوران فمرته نمبر 10. افکه ناشیونل؟ تیدق، بوکن؟ جوسترو ناشیونل.

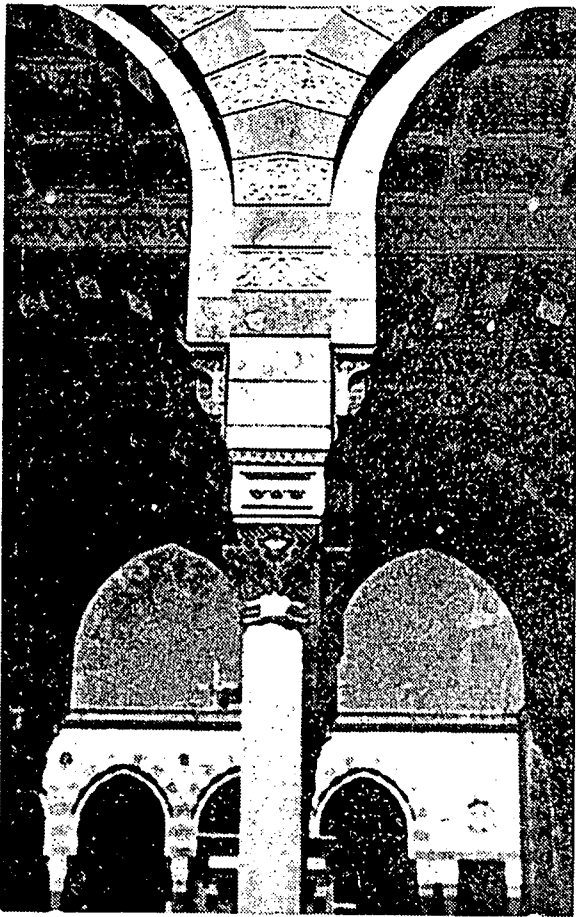
فد حال فراتوران فمرته 10 این دمی کفتیغن ناشیونل اتتوق معربأیقیکی ایکونومی ناشیونل. بها دالم فلقسنان فرمولان اکن ترجادی کسولیتن ۲ دان ککلیروان، اداله لوجیک. این توخ کومیونیس منتتغن.

جادی فارتی کومیونیس اندونیسیا کچلیق. دکیران بوغ کونو مییق فد دیرین دان دالم کیجقسنان معاتوغکن قوم کومیونیس، تنافی تربت تیدق دمکین، مک فارتی کومیونیس اندونیسیا معاداکن ریئکسي. اد فون ریئکسي یغ تراخیر اداله فرپتان یغ دکلوارکن اوله سی. سی. فارتی کومیونیس اندونیسیا تنتغ فریلان ستاهون کابینیة کرج. ایسی دان جیوا فرپتان ترسبوة تیدق معاتوغکن کفتیغن ناشیونل. تراوتام کابینیة سندیری. سبب دنیلاي لیواة کاج مات کومیونیس. بوکن لیواة کاج مات ناشیونل. کران ککچیوان دان کچلیق فارتی کومیونیس اندونیسیا یغ تیدق نرانی معهادفی ریئکسي ماس،

3. ديموقراسي ترفيمفين
4. ايكونومي ترفيمفين
5. كفيبادين اندونيسيا.

ارتبي منيفيستو فوليتيك ريفليك اندونيسيا:  
 يآيت هالوان نكارا يث دتفكن اوله فيداتو  
 بسر فريسيدين سوكرنو فد سموتن 17  
 اوگسة 1959.

### برسمبوغ



سوات فمنداغن دالم مسجد نبی دمدينه  
 المنوره. كمبر دغن احسان معالي الشيخ محمد صالح  
 قزازم مكه المكرمه.

بيلا برهدافن دغن بوغ كرنو فميفمين بسر نكارا  
 دان بئسا اندونيسيا ميميله معهادفي بيليد  
 سننتارا منتري كابينية كرج. تنافي فارتبي  
 كوميونيس اندونيسيا لوفم بهوا كابينية صفتن  
 هوموكينم، كريتيك اتو كچامن ترهادف اغكوت  
 كابينية، برارتي جوگ كريتيك اتو كچامن ترهادف  
 سلوره كابينية جوگ ترهادف فردان منتري،  
 دالم حال اين فريسيدين. افكه اورغ تآبوله  
 مفكرتريك دان مفكچم؟ بوله. سبب اندونيسيا  
 اداله نكارا ديموقراتيس دان بوغ كرنو بوكن  
 ديكتاتور يث تيدق ماو دكرتريك اتو دكچم تنافي  
 اصل حال ايت صحة دان جوجور دمي كفتيغن  
 ناشيونل. بوكن دمي كفتيغن كولغن اتو ريسيم  
 ترتتو. بوكن دمي كفتيغن كوميونيس خصوص.  
 سبب دمي كفتيغن كولغن اتو اليران خصوص،  
 كريتيك دان كچامن اتو كوريقسي ترسبوة فستي  
 تيدق صحة تيدق جوجور، يعني كران اتوق  
 كفتيغن كولغن يث مفكرتريك اتو مغوريقسي  
 ترسبوة.

”دس فارتبي كوميونيس اندونيسيا كچليق  
 دان سساكين لام سساكين برتيدق ناشيونل.  
 دان كيت اوندستريفين فرپتآن ساربنو ماغو نفرانو تو.  
 بوغ كرنو بوكن ديكتاتور!“ سكين بوغ  
 كرتاويكونا مغاخري هورائش.

فنجلاسن:

ارتبي اوسديك:

1. اوندغ ۲ داسر 1945.
2. سوشيايزم اندونيسيا